

Piatok 15. marca

12h – 13h / stánok Bratislavy E 101

Rozbité zrkadlá

Prezentácia zborníka o vývoji a historických, kultúrnych a sociálnych dopadoch na slovenskú identitu.

Hostia: **Clara Royer** a **Étienne Boisserie**

Moderuje **Yannick Poirier**

13h – 14h / stánok Bratislavy E 101

POLYS, príbeh dvoch profesionálov nútených čeliť neobvyklým hrozbám v oblasti nových technológií. Slovensko nemá za sebou bohatú komiksovú minulosť, ale o to intenzívnejšie sa otvára novým výzvam.

Hostia: **Juraj Čorba**

Moderuje **Lucia Hurajová**

14h – 15h / stánok Bratislavy E 101

Fragmenty intímnych denníkov

So slovenskou poetkou o triezvosti, vecnosti výrazu a vizuálnej obraznosti, súvisiacej s jej vzťahom k filmu.

Hostia: **Mária Ferenčuhová**

Moderuje: **Laurent Binet**

15h – 16h / stánok Bratislavy E 101

Niekoľko pohľadov na Bratislavu

Vernisáž výstavy fotografa slovenskej Novej vlny **Petra Župníka**

Hostia: ministerka kultúry SR **Eubica Laššáková**,

viceprimátorka Bratislavy **Lucia Stasselová**

za účasti umelca a slovenských autorov

15h30 – 16h30 / ESPACE BIEF INTERNATIONAL (V46)

Knižný trh ilustrátorov a slovenských komixov

Čestné hostovanie Bratislavy na knižnom veľtrhu v Paríži je príležitosťou spoznať profesionálov, ktorí sa venujú vydávaniu ilustrovaných kníh.

Hostia: **Slovart, Ikar, Monokel**

Moderuje: **Laurence Risson**

16h – 17h30

Vlastný životopis zla

Najvýznamnejšia postava slovenskej prózy a tri knihy plné britkej irónie, stredoeurópskej melanchólie, no hlavne brilantného jazyka.

Hostia: **Pavel Vilikovský, Xavier Galmiche, Peter Brabenec, Vivien Cosculluela**

Moderuje: **Gladys Marivat (LIRE)**

17h30 – 18h30 / stánok Bratislavy E 101

Samota a sexualita

O knihách, ktoré spája prenikavý pohľad dieťaťa či mladého dievčaťa na surovú realitu.

Hostia: **Monika Kompaníková** a **Uršula Kovalyk**

Moderuje: **Andrea Salajova**

18h – 19h / EU scéna

Slovensko a otázka európskej identity

Existuje spoločná európska identita? Je možné ju vytvoriť z množstva jazykov, tradícií a kultúrnych dedičstiev?

Hostia: **Andrea Salajova**, **Mária Ferenčuhová**

Moderuje: **Michal Havran**

18h30 – 19h15 / stánok Bratislavy E 101

Slovensko: Architektúra, mesto, územie

Kniha o avantgarde československej architektúry (1918 - 1956) a jej racionálnosti, inšpirujúcej Európu.

Hostia: **Alena Kubová-Gauché**, **Xavier Galmiche**

Moderuje: **Marc Bédarida**

19h15 / stánok Bratislavy E 101

Koncert violončelistu Ladislava Szathmaryho

program: Ilja Zeljenka: Tri monológy pre violončelo solo

Igor Dibák: Arietta prer violončelo sólo

Johann Sebastian Bach: Suita č. 1 pre violončelo sólo (výber)

Sobota 16. marca

10h30 – 11h30 / stánok Bratislavy E 101

Super komiks !

Prezentácia antológie slovenského komixu.

Hostia : ilustrátor **Tomáš Klepoch** a vydavateľ **Peter Michalik**

Moderuje : **Lucia Hurajová**

11h30 – 12h30 / stánok Bratislavy E 101

Muž, ktorý sa zhováral s hviezdami

Diskusia o knihe o Milanovi Rastislavovi Štefánikovi, francúzsko-slovenskom hrdinovi I. svetovej vojny.

Diskusie sa zúčastnia autor knihy Michal Kšiňan a historik **Étienne Boissérie**.

Moderuje: profesor **Antoine Marès**

12h / scène polar

Detstvo, stratený kontinent

Hostia: **Uršul'a Kovalyk, Michel Bussi, Anita Terpstra, Sandrine Destombes**

Moderuje : **Margot Dijkgraaf**

12h30 – 13h30 / stánok Bratislavy E 101

Novinári. Na okraji, v strede

Tri výrazné osobnosti slovenskej žurnalistiky, ktoré navyše žnú úspechy aj so svojou literárnou tvorbou.

Hostia: **Zuska Kepplová** a **Arpád Soltész**

Moderuje: **Michal Hvorecký**

13h30 – 14h30 / stánok Bratislavy E 101

Realita utópie, utópia reality

Okupácia Československa 1968 sovietskou armádou a súčasná internetová propaganda v dvoch nových prekladoch.

Hostia: **Viliam Klimáček** a **Michal Hvorecký**

Moderuje: **Michal Havran**

14h30 – 15h30 / stánok Bratislavy E 101

Deň, kedy zomrel Gagarine

Dramatizované čítanie z hier súčasných slovenských dramatikov Michaely Zakuťanskej, Doda Gombára, Jany Juráňovej a Viliama Klimáčka.

Herecké stvárnenie: **Jana Bittnerova, Ifig Brouard, François Garrigues, Julia Mével, Clotilde**

Moinot, Nicolas Struve

Réžia: **Maria Záchenská**

Moderuje: **Brouard Struve**

15h30 – 16h30 / stánok Bratislavy E 101

Príbehy vlastné, príbehy tých druhých

Diskusia o knihe historika Lubomíra Luptáka, o vplyve dejín a úlohe konfliktov v nedávnej histórii tejto časti Európy.

Hostia: **Roman Krakovský, Stéphanie Cirac**

Moderuje: **Michal Havran**

16h / Sála Connexion

Bratislava METROPOLIS

Debata o viedensko-bratislavskom metropolitnom regióne a jeho paralelách k Veľkému Parížu.

Hostia: **Miroslav Marcelli et Michal Bogár**

Moderuje : **Andrei Feraru**

16h30 – 17h30 / stánok Bratislavy E 101

Poézia ako osamelý beh

Stretnutie s najvýznamnejším slovenským básnikom a debata o poézii ako o spore s jazykom.

Hostia: **Ivan Štrpka**

Moderuje: **Guillaume Métayer**

17h30 – 18h30 / stánok Bratislavy E 101

Druhé pohlavie

Ženská identita uprostred ustálených stredoeurópskych mýtov a identita prisťahovalcov pri začleňovaní do spoločnosti.

Hostia: **Jana Juráňová et Irena Brežná**

Moderuje: **Arlette Cornevin**

18h30 – 19h15 / stánok Bratislavy E 101

Grafický dizajn a slovenské avantgardné knihy

Hostia : **Sonia Puineuf**

Moderuje : **Lucia Hurajová**

19h15 / stánok Bratislavy E 101

Koncert saxofonistu Nikolaja Nikitina

Nedeľa 17. marca

10h – 11h / stánok Bratislavy E 101

Paríž v krvi

Viktória Laurent-Škrabalová predstaví svoju najnovšiu zbierku básní *Le Berceau Nommé Mélancolie* (Chloé des Lys, 2018).

Hostia: **Viktória Laurent Škrabalová** a spisovateľka **Maria Danthine Dopjerova**

Moderuje: **Pierre Vanderstappen**

11h – 12h / stánok Bratislavy E 101

Mágia irónie a africké Slovensko

Poradca kráľa v kamerunskom kráľovstve debatuje o spojení tradičného ľudového rozprávačstva čiernej Afriky s temnými existenciálnymi príbehmi.

Hostia: **Marek Vadas**

Moderuje: **Diana Jamborova Lemay**

12h – 13h / stánok Bratislavy E 101

Lesy a ekológia na Slovensku

Diskusia o knihe Pierra Deffontainesa, o svete slovenských dedín v objatí lesov.

Hostia: **Michel Lompech**

Moderuje: **Michal Havran**

13h – 14h / stánok Bratislavy E 101

Európa, môj domov

Diskusia Andrey Salajovej a dvoch laureátiek Európskej ceny za literatúru, ktoré predstavujú nové francúzske preklady.

Hostia: **Jana Beňová, Svetlana Žuchová et Andrea Salajova**

Moderuje: **Paulína Šperková**

14h – 15h / stánok Bratislavy E 101

História zložená z príbehov

Aký je vzťah medzi veľkými dejinami a príbehmi zdanlivo obyčajných ľudí? Kde je hranica medzi pravdou histórie a pravdou literatúry?

Hostia: **Pavel Rankov**

Moderuje: **Lucia Hurajová**

15h – 16h / stánok Bratislavy E 101

Viliam Ritter, cesta po Slovensku (1903 – 1914), obrazy z krajiny snov

Pešia púť švajčiarskeho novinára Williama Rittera po slovenskom vidieku začiatkom dvadsiateho storočia v sprievode slovenského publicistu Janka Cádrua jeho postrehy.

Hostia: **Xavier Galmiche**

Moderuje: **Jana Vargovčíková**

16h – 17h / stánok Bratislavy E 101

Kde nič nie je sväté

Debata o oceňovanej knihe *V mene otca* plnej skepsy, úzkosti a pesimizmu, ale aj irónie, ostrej kritiky a vybrúsených viet.

Hostia: **Balla**

Moderuje: **Michal Havran**

17h – 18h / Scène jeunesse

Bratislava, čarovná metropola

Autori porozprávajú skutočné príbehy odkiaľkoľvek, zblízka alebo ďaleka .. **Claire Frossart** porozpráva o výlete *d'Emma à Tokyo* (Ed.Belin), **Céline Charvet** o histórii s *En avant la liberté !* od **Dave Eggers** (Casterman) a **Michal Hvorecký** vás zavedie do srdca svojej magickej Bratislavy. Šťastnú cestu!

17h – 18h / stánok Bratislavy E 101

Les Danubiennes

Prezentácia antológie najvýraznejších slovenských poetiek ponúka dvanásť rôznych hlasov a poetík, zaznievajúcich v symfonickej skladbe.

Hostia: **Jeanine Baude, Mila Haugová, Mária Ferenčuhová a Miroslava Vallová**

Moderuje: **Werner Lambersy**

18h / stánok Bratislavy E 101

Koncert Raphaële Burgos a Ladislav Szathmary

Hudobné stretnutie violončelistu Ladislava Szathmaryho a huslistky Raphaële Burgos.

Program: Juraj Hatrík: Sonatina pre husle a violončelo, časti Preludio, Adagio, Rondo

Ilja Zeljenka: Prelúdium a Fúga pre husle a violončelo

Reinhold Gliere: Osem skladieb pre husle a violončelo (výber), op. 39

Pondelok 18. marca

12h – 13h

En montant plus haut / stánok Bratislavy E 101

Diskusia básnika Guy Goffetta a prozaičky Andrey Salajovej, ktorá jazykom zakotvila vo francúzskej literatúre, ale témy čerpá z rodného Slovenska.

Hostia: **Andrea Salajova**

Moderuje: **Guy Goffette**

13h – 14h/ stánok Bratislavy E 101

Literatúra a moc : v boji proti diktatúram

Diskusia o knihe Dominika Tatarku *Démon súhlasu*, ktorá je rozpravou o konci stalinizmu a obžalobou totalitárneho režimu.

Hostia: **Roselyne Chenu, Sabine Bollack.**

Moderuje: **Mateusz Chmurski**

14h – 15h / stánok Bratislavy E 101

Súčasný knižný dizajn zo Slovenska

Diskusia o aktuálnom boome kvalitného knižného dizajnu na Slovensku a jeho zdrojoch.

Hostia: **Juraj Blaško, Jana Oravcová**

Moderuje **Miroslava Grajciarová**

Nasleduje vernisáž výstavy *Súčasný knižný dizajn na Slovensku* (VIP louange)

15h – 16h/ stánok Bratislavy E 101

Mračenie v polčase rozpadu

O zbierke *Lovestory agens a paciens*. Od intelektuálnej abstrakcie ku konkrétnejším a osobnejším obrazom a témam.

Hostia: **Martin Solotruk, Jeanine Baude**

Moderuje: **Bruno Doucey**

AUTOGRAMIÁDY

Piatok 15. Marca

Monika Kompaníková

16:00-18:00, Belleville

Pavol Vilikovský

18:00 Phébus Editions (Libella)

Sobota 16. marca

Monika Kompaníková

11:00-13:00, Belleville

Viliam Klimáček

16:00 – 17:00, F91

Nedel'ňa 17. marca

Jana Beňová

10:30 – 11:30, Région Ile de France (M28)

Pavol Rankov

15:30, stand des éditions Gaïa

Svetlana Žuchová

17:00 – 18:00, Région Ile de France (M 28)

17:30, **stand Nouvelle-Aquitaine**

Une lecture-apéritif (en slovaque et en français) avec les auteurs publiés par les éditeurs de la région (Agullo, Do, Gaïa, LeCastorAstral) – Klimáček, Balla, Juráňová, Rankov, Štrpka

Pondelok 18. marca

Svetlana Žuchová

18. 3. 2019, 11:00 - 12:00, Région Ile de France (M 28)

18. 3. 2019, 14:00 – 15:00, Région Ile de France (M 28)